



TARIFS HIVER 2017 / 2018 - WINTER RATES 2017 / 2018

PRIX PAR CHAMBRE	07.01.2018	15.12.2017	22.12.2017	½ PENSION – MENU DU SOIR			
	02.02.2018	21.12.2017	06.01.2018	½ PENSIONE – MENU DELLA SERA			
RATES PER ROOM	04.03.2018	03.02.2018	MINIMUM 10 NUITS	HALF BOARD – EVENING MENU			
PREISE PRO ZIMMER	15.04.2018	03.03.2018		HALLPENSION - ABENDMENÜ			
HIVER 2017 / 2018	SAISON		HAUTE SAISON		NOËL		PRIX PAR PERSONNE
	♂	♂ ♀	♂	♂ ♀	♂	♂ ♀	☾
DOUBLE STANDARD EST, DOUCHE	200.-	300.-	230.-	350.-	250.-	380.-	60.-
DOUBLE STANDARD NORD	285.-	410.-	310.-	450.-	350.-	500.-	60.-
DOUBLE SUPÉRIEURE SUD, BALCON	325.-	495.-	350.-	580.-	440.-	660.-	60.-
DOUBLE DELUXE SUD, BALCON	-	520.-	-	600.-	-	700.-	60.-
JUNIOR SUITE SUD, BALCON	-	540.-	-	620.-	-	720.-	60.-
SUITE SUD, BALCON	-	580.-	-	660.-	-	760.-	60.-
SUITE ROYALE SUD, BALCON	-	800.-	-	900.-	-	1'100.-	60.-

Tous les prix indiqués s'entendent en francs suisses, par chambre et par nuit, incluant le petit déjeuner, le service et la TVA.

La taxe de séjour journalière de Sfr 2.50 par adulte et Sfr 1.25 par enfant en sus.

Above-mentioned rates are per night and per room, and include daily breakfast, VAT and service charges.

Daily city tax of Sfr 2.50 per adult and Sfr 1.25 per child to be added.

Nos tarifs incluent :

- L'accès à notre Spa (« by l'Occitane ») Avec piscine, jacuzzi, salle de fitness, sauna & hammam
- Lit bébé jusqu'à 3 ans offert
- Lit supplémentaire à Sfr 120.- par jour
- Demi-pension pour enfant de 4 à 10 ans à Sfr 45.-
- Accès internet par Wi-Fi
- Service navette dans les villages de Crans et de Montana
- Le parking extérieur gratuit
- Parking couvert à Sfr 15.- par jour
- Check in dès 15h00 / Check out jusqu'à 12h00

Our rates include :

- **Access to our SPA "by l'Occitane"** With swimming pool, Jacuzzi, fitness, sauna & hammam
- **Baby cot up to 3 years free of charge**
- **Extra bed at CHF 120.- per day**
- **Half board for child from 4 to 10 years old at CHF 45.-**
- **Wi-Fi Internet access**
- **Shuttle service within Crans & Montana**
- **Outdoor parking free of charge**
- **Indoor parking at CHF 15.- per day**
- **Check in from 3pm / Check out until noon**

Nos chambres sont équipées d'un accès internet par Wi-Fi, d'un écran plat 3D full HD avec pay-tv Plus de 100 chaînes de télévision ainsi que 30 chaînes de radio numérique, un coffre-fort et un minibar.

**All our hotel rooms are equipped with Wi-Fi internet, flat screen 3D full HD with pay-tv
More than 100 TV channels and 30 radio stations, safe and minibar**